

艾 尔 索 普
文 章

《失去了希望》

说深思熟虑的人预期西方将出现经济大崩溃

【本刊讯】美《华盛顿邮报》十一月一日发表约瑟夫·艾尔索普从巴黎发的一篇文章，题为《失去了希望》，摘要如下：

本文将标志着我作为专职记者所进行的最后一次工作旅行的终结。今天我要离开巴黎，我更加相信，若不是由于来往的车辆和其它一些现代化的改进，巴黎比人类所建立的任何其它大城市都更接近于天堂。

我只希望我说到这里为止。但是明显的事实是，如果你朝着大西洋这边的日常生活的笑脸下面看一看，你会看到一种不同的面孔。在这里也是这样。从一切报道来看，在波恩、罗马、苏黎世、布鲁塞尔或在

苏联帝国边界这边的任何其它地方，也将是这样。

问题的真相是，在法国以及英国处于关键地位的真正深思熟虑的人根本已不再相信西方能生存下去（如果你不喜欢这句话，你可以用“自由社会”或“大西洋联盟”或者你可能想出的任何别的词来取代“西方”二字）。

在巴黎，你并不感到在伦敦极为明显的那种丧失意志的情况。尽管如此，这里却失去了希望。

希望的这种丧失是有太多的原因的。例如，仅仅几年以前，光是提一提在欧洲的地中海边缘有可能发生的那种局势，就会使各个西方国家一切神志清醒的人惊得魂不附体。

在葡萄牙，真正的实力人物奥特罗·萨赖瓦·卡瓦略准将十分肯定是共产党的赞助者。尽管正式领导人戈麦斯将军是保守主义者，他大概能够为所欲为。如果卡瓦略能够为所欲为，葡萄牙大概将听命于莫斯科。

同样的前景可能在不同程度上在西班牙、意大利、南斯拉夫和希腊出现。

如果这种可能的前景只有一半或者只有三分之一得到实现，那么世界的非共产党部分将被严重削弱。特别是，如果在地中海的另一端的中东再次爆发战争，因而产生了对以色列运送供应品的漫长供应线，我们在世界的这一部分将会近乎致命地被削弱。

现在，以色列被毁灭或被残暴地肢解第一次成为完全可以想象的可能性。然而谁能设想西方社会能在这样一个可怕的事件产生的毒素中生存下去呢？

而且，这些战略性危险实际上并非巴黎和伦敦的深思熟虑的人们目前最为关注的危险。他们目前关心的主要问题是：通货膨胀，石油价格，大部分西方国家国际收支逆差以及西方金融体系目前感受到的压力。人们不仅仅是担心会有经济大崩溃，许多最为深思熟虑的人真正在预期会有这种情况。

因此，在估计将来可能发生的情况时，必须把另一次大萧条估计在内。

总起来说，你可以看出，为什么国务卿基辛格在提到那个宣传劫数来临的老人奥斯瓦德·斯彭格勒的时候，在巴黎或伦敦无人准备把这一点作为笑柄而捧腹大笑。

【合众国际社新加坡十一月六日电】据西方军事情报部门人士今天说，三个西方国家的海军舰只和苏联的舰只现在或不久将同时在印度洋游弋。

这些人士说，美国、英国和法国军舰的火力目前超过苏联舰只的火力，但是俄国人总共有三十艘军舰，在数量上超过了另外三国的军舰。

以美国“星座号”航空母舰为首的第七舰队的一支特混舰队（包括三艘驱逐舰和一艘支援舰）停泊在新加坡——通往印度洋的东部大门——，海员们在岸上度假，然后预料将通过马六甲海峡驶入印度洋。

这些人士说，英国皇家海军的十一艘军舰正沿非洲西海岸往北去，预料会转向东面驶越印度洋，人们认为这是一支“强大”的力量，包括一艘载有直升飞机的巡洋舰和一艘核动力潜艇。

以“克雷孟梭号”航空母舰为首的法国舰队也在附近。

这里的人士说，俄国的三十艘军舰中只有一艘柴油发动的潜艇，一艘驱逐舰和两艘驱逐舰护卫舰是武装配备齐全的军舰。其余都是从帮助清除苏伊士运河的俄国驻太平洋舰队调来的支援舰，空间轨迹追踪舰和扫雷舰。

这些人士认为，这四国的海军队舰在印度洋汇集“显然是巧合”，迄今为止没有迹象表明俄国要加强力量来赶上其他国家舰只的火力。

报 合 众
道 社

苏美英法军舰将同时在印度洋游弋

对石油价格勒住缰绳——或为些微的降价而进行努力。

外交大臣萨卡夫是在为美国国务卿基辛格前往纽约送行时作上述保证的。

【德新社贝鲁特/利雅得十一月六日电】据消息灵通人士说，沙特阿拉伯领导人今晚对美国国务卿基辛格说，他必须迫使以色列承认巴勒斯坦解放组织。

【美联社开罗十一月五日电】基辛格国务卿今晚开始一次快速的中东之行，这次访问将考验他的个人外交的效率和估价进行谈判以防止发生另一次阿以战争的前景。

一位高级美国官员说，基辛格在中东的任务由于苏联采取新的阻挠策略而复杂化了。

在《真理报》上撰文的一位苏联评论员（他通常反映克里姆林宫的想法）发出了苏联采取新的策略的信号，他说，莫斯科将否决任何伤害苏联利益的中东和平解决办法。

基辛格抵埃及和沙特阿拉伯活动

美官员说由于苏采取新的阻挠策略使基辛格在中东的任务复杂化了

【路透社开罗十一月六日电】美国国务卿基辛格今天开始同埃及总统萨达特举行第二轮会谈，在这之前，他说，最近的拉巴特阿拉伯最高级会议使中东的局势复杂化了。

基辛格昨晚从罗马抵达这里后同萨达特总统会谈了九十分钟，这是自从阿拉伯领导人一致同意巴勒斯坦解放组织代表所有巴勒斯坦人讲话以来，他们举行的第一次磋商。

基辛格在举行今天的会谈之前还同埃及外长法赫米举行了一个小时的讨论。

【路透社开罗十一月六日电】埃及总统萨达特今天同美国国务卿基辛格继续举行会谈后说，在谋求中东和平解决方面“取得进展的大门仍然开着”。

基辛格博士对记者

说，他同总统的会谈“象以往一样是有益的和富有建设性的”。

【美联社利雅得十一月六日电】美国国务卿基辛格今天得到了埃及总统萨达特对与以色列谈判在西奈进行一次可能的后撤的赞同。

两个人还会谈了下周将签订的一项协议的基本细节，这项协议将使埃及得到二十万吨小麦和高粱。

这批价值三千七百万美元的粮食不包括在今年夏天出售给埃及的十万吨。

基辛格在与萨达特会谈时说：

“我相信，今后几个月内取得进展是可能的。”

萨达特说，上周在拉巴特举行的阿拉伯最高级会议并没有在实现基辛格的逐步解决方案的道路上“设置任何障

碍”。

看来美国官员由于萨达特明确表示支持西奈问题的谈判而受到鼓舞——并多少有点感到意外。

【合众国际社利雅得十一月六日电】机场官员说，美国国务卿于今天晚上六点四十分从开罗抵达这里。

【路透社利雅得十一月六日电】沙特阿拉伯国王费萨尔今晚在美国国务卿亨·基辛格从开罗抵达这里后接见他，就中东问题举行会谈。

官方的公告说，基辛格在宾馆同外交国务大臣萨卡夫举行了会谈，会谈时回顾了中东局势。

【美联社利雅得十一月六日电】沙特阿拉伯今天作出保证，它将在下月在维也纳举行的石油生产国会议上设法

合 众 国 际 社 记 者 特 勒 说
苏 已 作 了 「 在 政 治 上 重 返 中 东 的 姿 态 」

【合众国际社伦敦十一月五日电】（记者：特勒）外交人士星期二说，克里姆林宫（它已作好了在政治上重返中东的姿态）对阿拉伯各国的政府说，如果它们重新同莫斯科密切合作，它们就能指望苏联重新给予支持。

美国国务卿基辛格将再次访问中东各国首都。预料，苏联的建议将反映在阿拉伯领导人同基辛格的会谈中持的更强硬的立场。

据说，俄国人的主要目的在于埃及，他们扣压了（埃及）非常需要的武器供应，除非萨达特总统清楚表明，他准备放慢他的亲美政策。而这是萨达特转向亲苏立场的准备工作。

同时，苏联人企图使他们余下的阿拉伯盟友不要放松同莫斯科的联系。自从俄国在这个地区的主要盟友开罗“变节”以来，据说苏联新近向叙利亚提供了武器。

据说还对巴勒斯坦人作出了在政治上，最终在军事上给予支持的坚定保证。（苏联）显然在鼓动巴勒斯坦人要他们指望人们承认一个巴勒斯坦流亡政府，如果这个政府建立起来的话。

美国人士说，虽然莫斯科作出了诸如此类的保证，但是它给它自己留下了充分的进行外交活动的回旋余地，以便不危及它同美国搞的缓和。

【合众国际社伦敦十一月四日电】（记者：特勒）中东和欧洲外交官今天出现少有的看法一致，对阿拉伯人和以色列人之间的和平前景，表示了近乎阴郁的悲观。

【美新处罗马十一月五日电】题：基辛格在世界粮食会议上的讲话

美新处报道 《基辛格在世界粮食会议上的讲话》

下面是基辛格国务卿十一月五日在罗马世界粮食会议上的讲话全文（本刊有删节）：

在一九七二年，部分是由于世界各地气候不好的缘故，世界的谷物产量二十年来第一次下降了。

我们开始意识到一个不祥的兆头，那就是希望和饥饿之间只有一线之差以及世界依靠少数国家的剩余产量。在一九七三年，首先是出于政治考虑实行禁运，然后是突然提高石油价格，这减少了世界工厂和农场的产量，大大加快了全球性的通货膨胀，政府控制这种膨胀的能力已经达到限度了。在一九七四年，国际货币和贸易系统继续受到越来越大的压力，无法经受再三的冲击。它的各个机构仍然在为寻找解决办法而斗争。曾经带来了共同的进展的互相依靠，现在却使我们受到了共同下跌的威胁。

粮食的挑战 粮食已成了国际经济的一个中心因素。一个能源缺乏、通货膨胀剧烈、贸易和货币制度虚弱的世界将也是一个粮食缺乏的世界。粮食缺乏反过来又破坏经济增长和加速通货膨胀。

粮食问题有两个方面——第一，处理粮食紧急情况。第二，保证长期供应和使我们不断增长的人口得到充分标准的营养。

在二十世纪五十年代和六十年代，世界粮食生产是持续地增长的。但是就在不断增加的人口和不断提高的期望使得必须保持这种趋势时，发生了一个引人注目的变化：在过去三年中，世界谷物产量下降了；储备已经减少到了农作物发生歉收就会引起一场大灾难的地步。

我们在今后四分之一世纪中的最低目标必须是把世界粮食产量增加一倍以上，并且提高它的质量。

粮食输出国增加生产 少数国家由于有好运

联合国大会通过塞浦路斯问题决议

【法新社联合国十一月一日电】联合国大会今晚一致通过了一项塞浦路斯问题的决议，决议的十点得到了直接卷入这个地中海岛屿危机的各方（塞浦路斯、希腊和土耳其）的同意。

决议全文如下：

大会

（1）呼吁所有国家尊重塞浦路斯共和国的主权、独立、领土完整和不结盟，而且不对它进行攻击和干涉。

（2）敦促所有外国武装部队以及外国军事力量和人员迅速撤离塞浦路斯共和国，并停止外国对它的事务的一切干涉。

（3）认为塞浦路斯共和国的宪法涉及塞浦路斯希腊族人和土耳其族人。

（4）赞扬两族的代表在秘书长的斡旋下，在平等基础上所进行的接触和谈判，并要求这种接触和谈判继续下去，以便自由地达成双方都能接受的、以他们的根本合法权利作为基础的政治解决办法。

（5）认为所有难民应安全地返回自己的家园，并呼吁有关各方为此目的而采取紧急措施。

（6）表示希望，如果必要，在联合国范围内作出包括谈判的进一步努力，目的在于履行本决议的各条，从而确保塞浦路斯共和国享有独立、主权和领土完整的根本权利。

（7）要求秘书长继续向塞浦路斯各部分居民提供联合国的人道主义援助，并呼吁所有国家为这一努力作出贡献

（8）呼吁各方继续同在塞浦路斯的联合国维持和平部队进行充分合作，如有必要，这支部队可能予以加强。

（9）要求秘书长继续向有关各方进行斡旋。

（10）进一步要求秘书长提请安全理事会注意本决议。

气和好的技术，因而它们的产量能够超过它们的需要，从而能够输出。在今后十年，也许一直到十年以后，对这种生产的依靠程度肯定会增加。除非我们愿意听凭世界陷于长期饥荒，否则主要的输出国必须迅速扩大它们的潜力，以保证它们的供应有可靠的、长期的增长。

所有输出国都应该作出努力。最大限度地增加产量将需要大量增加投资。去年美国农业投资增加二十五亿美元。美国政府正在对额外的投资要求及满足这些要求的办法进行系统的调查。

其他国家作出相仿的努力是至为必要的。美国认为，为了鼓励进行合理的计划工作和使产量得到必要的增加，输出国之间需要实行合作。美国将在这次议会结束之后立即建议建立一个由主要输出国组成的小组——一个出口计划小组——来制定一项具体的协调计划以实现这些目标。

发展中国家的加速生产 单靠粮食输出国是不可能满足世界的基本需求的。带有讽刺意味但也是幸运的是，那些粮食不足的情况增加得最快的国家也拥有增加生产的最大能力。它们拥有最大数量的未使用的土地和水源。虽然它们目前用于生产粮食的土地比发达国家多百分之三十五，但是它们在这些土地上生产的粮食比发达国家少百分之二十。简言之，能够而且必须在长期缺粮的国家中出现世界粮食生产最大的增长。

然而，在这些国家中，供应和需求之间的差距正在增大，而不是在缩小。按照目前的增长率，到一九八五年，缺粮数字估计将增加两倍多，达到大约八千五百万吨。如果要把这个差距减少一半，就需要把它们的增长率从历史上最高平均率每年百分之二点五增加到百分之三点五——增长率提高百分之四十。

改进粮食分配和支付的办法 虽然我们必须火速增加粮食生产，但是粮食分配问题仍将是至关重要的问题。即令发展中国家可以预见的农业增长达到最大限度，它们的粮食进口需要在八十年代中期仍然非常可能达到每年约四千万吨，即将近两倍于目前的数额。

这些进口的款项如何偿付呢？

美《纽约时报》刊登读者来信

《基辛格的十九世纪的外交》

说基辛格的“均势”外交的概念起源于上一个世纪，是过时的

【本刊讯】美《纽约时报》十月十五日刊登一封读者来信，标题是《基辛格的十九世纪的外交》，全文如下：

编辑先生：

目前的石油危机暴露了亨利·基辛格的现代国际关系的理论中存在的一个严重缺点，而且这个缺点使石油危机更加恶化了。这位国务卿是研究均势外交的，这个均势外交的概念起源于上一个世纪，当时一些主要欧洲国家在充分协调的情况下，用保持相当稳定的国际货币和军事力量平衡的方法，能够使得，而且的确使得欧洲将近一个世纪里没有发生什么大战。

基辛格今天谋求建立一个由美国、西欧、苏联、共产党中国和日本组成的新的五角平衡关系，以重新取得这种想象中的成就。由于在

十九世纪欧洲几乎消除了战争，所以基辛格现在谋求消除将来发生世界战争的可能性。看起来，他要重复十九世纪的做法的那种信念是有道理的，但是有一个问题：

现在不是十九世纪。不管主观上在外交方面怎么留恋过去都改变不了这个事实，而目前的石油危机（且不提在东南亚没有真正的和平，和最近出现在中东恢复暴力行动的威胁）表明，设法从这样的角度来处理世界问题是愚蠢的。基辛格只能对石油生产国表示烦恼，也只能对石油生产国发出一些反威胁，一个基本原因，也许唯一的基本原因就是基辛格正在设法使这些石油生产国和世界其余国家一起适应他所设想的一种过时的外交制度，那就是均势的理论，而不是设

中国）货物进入自己市场的机会，便能作出重大贡献。支付进口粮食款项的责任不能仅仅由粮食出口国担负。特别是在今后几年里，缺粮的发展中国家的支付款项的需要将极为庞大，不论是它们自己有限的财力还是传统的粮食援助提供国简直担负不起。

石油输出国在这方面负有特殊责任。

美国建议，参加粮食生产与投资协调组织的传统的授援国和新的财政强国为提供所需要的粮食和经费作出重大的努力。

提高食物质量 只是有了供应还不能保证人们的营养需要。即使在供应充足的发达国家，也有由于所吃的食物种类不合适或者数量不当而引起的严重的健康问题。在发展中国家这个问题更要大得多。

第一，我们必须更好地理解这个问题。我们很了解全球的生产情况。但是我们对全球营养状况的了解是不摸底的。因此，美国建议，由世界卫生组织、联合国粮食及农业组织和联合国国际儿童紧急基金会建立全球营养监督系统。

第二，我们需要战胜营养不良的新办法。

第三，我们需要对已清楚的问题采取行动。

最后，我们需要反映出我们对现有计划中的食物的质量给予的关心。

对付粮食紧急情况的保证 过去几年的情况使大家深深感到人类容易受到由于歉收、水灾、战争和其他灾害引起的粮食紧急情况的打击的严重弱点。世界已依赖少数几个出口国特别是美国来保持必要的储备。为了保证在粮食方面有充分的安全，可能需要使全世界的粮食储备比目前的储存数多六千万吨之多。

让一个或者甚至少数几个国家作世界上仅有的储备持有者，这既是不谨慎的也是不切实际的。在进口需要方面有过剧烈波动的经历的国家有义务参加一种更广泛地分担责任的制度，它们对本国人民以及对世界大家庭来说都有这种义务。

我们建议，这次会议成立一个储备协调小组，以便通过谈判在尽可能早的时间内就建立一种各国持有的粮食储备的国际制度达成具体协议。

世纪里的大部分比较大的问题是由这些较小的国家引起的。只有在我们认识到不能再把小国当作傀儡或者低于大国时，我们才能有效地同它们打交道，或者说它们进入负责国家的行列。解决石油危机的办法，不会在莫斯科、巴黎、北京成任何其他地方找到，而只能在德黑兰和各阿拉伯国家的首都找到。十九世纪的伟大的外交家毕竟都并不抄袭任何其他人的概念；他们创造了一些新的概念以保证稳定。我们现在期望得到同样的结果，但是所有那些参与外交活动或对外交活动感兴趣的人必须停止向后看，而使他们的眼睛朝前看，以寻找这样一项政策：它赢得我们钦佩的心情将同我们对过去那个世纪有创造性的人物抱有的，而且应当抱有的钦佩心情一样大。

卡勒卜·卡尔

一九七四年

十月十一日于纽约

阿拉法特抵开罗同萨达特等会谈

【中东社开罗十一月五日电】萨达特总统今天接见了巴勒斯坦解放组织执委会主席阿拉法特。

【本刊讯】开罗十一月五日消息：阿拉法特四日在抵达开罗后于晚上同埃及外长法赫米举行了会谈。

在会谈开始前几小时，法赫米同巴勒斯坦解放组织代表团（由卡杜米率领）举行了一次会谈。他们讨论了将要采取的措施以便协调它们之间对付下一阶段的行动。

外长对巴勒斯坦代表团说，埃及已使用它的全部政治和外交潜力，巴勒斯坦事业列入了联大议程以及邀请巴勒斯坦解放组织参加辩论。他说，埃及将在纽约或在国际上同巴勒斯坦解放组织进行必要的协调，争取国际上在讨论这个问题期间对巴勒斯坦事业的最大限度的支持。

【法新社开罗十一月四日电】一位巴勒斯坦领导人今晚在这里，在巴勒斯坦之声电台的一则广播中指责说，美国国务卿基辛格在他上次的中东之行期间“对所有阿拉伯领导人都耍了花招”。

据巴勒斯坦解放组织政治部负责人法鲁克·卡杜米对一位电台记者说，阿拉伯人怀疑基辛格是在设法愚弄他们。

他还说，在阿拉伯领导人在最近的首脑会议上交换意见时，他们证实基辛格没有向他们提供相同的情况。

卡杜米把首脑会议对巴勒斯坦解放组织的支持比作是赞成巴勒斯坦解放组织而反对约旦的一种判断。他强调说，但这种判断仍有待付诸实践。

他说，巴勒斯坦解放组织领袖阿拉法特没有打算同国王侯赛因在约旦会晤。只有在同约旦的关系“在一个新的确切的基础上得到重新规定”之后，才能进行这种访问。

他说，基辛格企图劝说阿拉伯政府在首脑会议上限制对巴解放组织的支持，但他未达到目的。

卡杜米说，约旦在首脑会议上承认巴勒斯坦解放组织为巴勒斯坦人民的唯一合法代表这一行动只是第一步。巴勒斯坦解放组织同约旦的冲突是在最高一级，而不是在其人民一级进行的。

英·甘地对印官兵讲话要他们“为国争光”

【印报托斯利那加十月三十日电】印度总理英迪拉·甘地夫人今天说，国家为武装部队感到骄傲，并且完全相信，他们能永远为国争光。

甘地夫人在今天上午抵达列城之后不久在列城特里苏尔体育场对军官和士兵发表讲话时，赞扬了士兵在有外来侵略时在保卫祖国方面所起的作用。

北部军区司令官伊

拉中将在欢迎总理时说，他的军区将完成交给它的任何任务，“不惜流尽最后一滴血”。

总理将在列城逗留七个小时，其间她将参观西藏难民营。她将在难民营参观他们的手工艺品和观看难民的文艺演出。

【德新社新德里十月三十日电】甘地夫人在列城对印度军队的军官和士兵讲话时说，在其他国家对印度在科学

上所取得的进步“持批评态度和感到妒忌”的同时，国内也有些人利用印度的困难，企图毒化空气。

甘地夫人说，这个国家的最重要的任务是消除贫困。她说，正当

印外交部谘询委员会举行会议

讨论基辛格访印结果

【印报托新德里十一月五日电】据悉，印度外长恰范对最近尼泊尔因锡金局势而发生的反印事件表示“遗憾”。

在属于外交部的谘询委员会会议上，恰范重申了印度外交政策的“确立已久的主要计划”，即同所有邻国建立友好的关系。他对委员们说，在过去二十年中，印度政府对尼泊尔是一贯朝这个方向努力的。他说，印度仍然希望进一步改善同尼泊尔的关系。

我国努力提高农业产量时，孟加拉国战争“占去了我们的所有力量”。接着在西部地区发生了干旱，而“我们是在没有外来帮助的情况下对付”干旱的。随后发生了国际货币危机和能源危机。她又说，目前，这个国家的大片大片地区发生了干旱。

美《纽约时报》专稿

《侯赛因将改组政权以清除西岸所扮演的角色》

【本刊讯】美《纽约时报》十一月五日刊登一篇专稿，标题是《侯赛因将改组政权以清除西岸所扮演的角色》，摘要如下：

侯赛因国王今天在与记者谈话时说，约旦打算不久重订宪法，改组内阁和议会，以便把居住在以色列占领的西岸的巴勒斯坦人的代表清除出政府。

他说，约旦将让居住在约旦河东岸约旦部分的巴勒斯坦人选择加入约旦籍还是巴勒斯坦籍。

国王说，为了使上周拉巴特会议上作出的指定巴勒斯坦解放组织为巴勒斯坦人民的唯一代表的决定具有意义，计划中的改组是必须做的最小限度的事情。

侯赛因国王说：“情况发生了十分根本的变化。一个新的现实出现了，约旦必须对此作出调整。西岸已经不再是约旦的了，在谈判其前途方面已经没有我们的地位了。”

他说，他希望与巴勒斯坦解放组织进行“最密切的合作”。但是他表明，约旦不会让游击队重新从约旦领土出击以色列。

这位年三十八岁的国王对中东和平的前景感到极为悲观。

他端坐在巴斯曼宫内的宽敞的办公室里，回答问题达五十分钟之久。

他语调低沉地谈到关于自一九六七年的战争以来朝着和平方向所取得的进展多么微小。

合众国际社报道

美国正在加紧向以色列运送武器

【合众国际社华盛顿十一月五日电】外交人士今天说，美国正加紧向以色列运送包括军用飞机在内的武器。

他们说，加速运送武器一事是在国防部长施莱辛格和以色列大使西姆哈·迪尼茨上周在这里进行了一次会谈后出现的。

外交人士说，没有关于美国提供更多武器的协议，但将加速运交美国已经同意提供的武器。这些人士说，运送的武器包括整件的武器，而不仅是零件。

他用他的低沉态度说明，他认为阿拉伯国家首脑指定由巴勒斯坦解放组织试图同以色列谈判撤离西岸问题是犯了一个严重错误。

与此同时他说，在拉巴特的决定之前，以色列多次失掉了同他谈判的机会。他忧伤地说，“我认为，就走向和平而言，在过去的这许多年中，以色列行动极为迟缓。曾有过一个机会——”

他还说，除非恢复谈判的势头，否则对于

“这一地区、这一地区所有有关的人，以及可能是整个世界来说，前景都不是大有希望的”。

他说，由于这一前景，约旦居首位的事情是加强其陆军和空军，使之达到一个令人满意的水平，以满足我们自卫的基本要求。

【美联社安曼十一月五日电】据官方宣布，约旦国民议会今天被要求于本月九日召开一次特别会议，研究约旦宪法修正案。

侯赛因在承认巴勒斯坦解放组织为巴勒斯坦人的代表之后，保证修改宪法，以使约旦河西岸脱离（约旦的）管辖范围。

拉宾在以色列议会上发表讲话

说以色列完全拒绝拉巴特会议决定

【德新社耶路撒冷十一月五日电】拉宾在议会就政府政策发表讲话时说：

“以色列完全拒绝拉巴特会议作出的决定。”

决不能以在拉巴特作出的和一九七一年在喀土穆召开的阿拉伯最高级会议（会上，阿拉伯国家一致同意：不能同以色列和平，不承认它，不能同它谈判）上作出的决定来决定以色列的政策。

以色列将观察阿拉伯人的态度，特别是那些本来应该开始与之谈判一项和平政策的各个阶段的国家的态度。

他重申他的国家愿意“同埃及实现多次部分解决”。但是，又说，这些解决决不是军事脱离接触的一个新阶段。

这是因为，在和平在望之前，以色列不能放弃它的军队的战略据点。

拉宾说，以色列准备同埃及、叙利亚和约旦媾和。但是，他也强调他的国家在进行军事准备。

【美联社耶路撒冷十一月五日电】以色列总理拉宾今天拒绝了阿拉伯国家主张成立一个巴勒斯坦国的要求，并警告阿拉伯国家不要企图“通过暴力或军事力量来摧毁以色列”。

拉宾对议会发表了一篇措辞强硬的讲话，其中包括以色列经过研究的对上周阿拉伯最高级会议的反应。拉宾说，“我们警告阿拉伯领导人，不要以为以军事力量相威胁或甚至实际上使用军事力量就可以实现政治解决。这是一种危险的幻想”。

拉宾重申以色列拒绝同阿拉伯游击队运动谈判。

总理说，以色列军队在不断加强的，举行演习，征募更多人力，购买武器，埋头于一个“正在进行的大规模重建计划”。

拉宾说，以色列愿意按照一个完全的和平协议进行中东解决，或者是，如果阿拉伯国家还未准备好，则逐步实现和平。

拉宾在美国国务卿基辛格到达这里进行另一次中东和平努力以前两天讲话的时候说，每一个和平阶段都必须包括“共同保证”，决不能威胁以色列的安全。

拉宾说，所发表的拉巴特会议的决定对以色列来说，“包含了很严重的意义”。

但是他说，为了实现和平，以色列准备“大胆，甚至冒估计到的风险”。拉宾再度表示愿意在领土方面作出妥协，但是拒绝撤到一九六七年战前的线上。

总理说，巴勒斯坦问题应当在约旦内部解决，与此同时，以色列将阻止巴勒斯坦解放组织在被占领的约旦取得据点。

苏驻印使馆雇员示威抗议被解雇

【安莎社新德里十月三十一日电】苏联驻印度大使馆的四十二名“被解雇的雇员”，今天接连第二天在苏联大使馆门前继续举行示威和“静坐”。

这些“被解雇的雇员”在苏联使馆工作的时间最短的是六年，最长是二十三年。对他们没有按照关于外交常例的维也纳协定“给予补贴”。

被解雇的人之一弗朗西斯·托马斯为苏联大使馆服务了十一年，为苏联民航总局服务了七年。据报道，他说，“当他拒绝为大使馆的‘秘密报告’搜集有关印度政府的材料时，他被停职了。”

共
报
同
社
道

《田中派决定在首相回国后更迭人事》

时
事
社
报
道
《自
民
党
中
间
四
派
聚
会》

【共同社东京十一月六日电】题：田中派全体会议决定在首相回国后更迭人事

自民党的田中派（七日会，会长是西村英一），六日召开全体会议，就整个政局交换了意见。结果，决定了这样的态度：“改组内阁以及更换党的领导，应在田中首相回国后立即进行。”

这是因为，在美国总统福特来日本（从十八日到二十二日）以前消除首相提前下台的论调符合国家利益。从这种观点出发，有必要表明“前进的姿态”，因而作出了这种决定。该派的代理会长金丸信也向该派中坚持在福特来日后更迭人事的桥本干事长传达了这一决定。金丸在会后举行的记者招待会上说：“所谓回国后，从常识来说是指十一、十二日前后。但是，首相本人将根据整个政局，最后作出决定。”

西村会长（国土厅长官）、金丸代理会长和龟冈建设相等众参两院的六十六名议员出席了今天的全体会议。

【时事社东京十一月六日电】题：先决条件是首相亲自作“说明”，自民党中间四派聚会自民党中间四派（椎名、水田、船田和石井派）的十一名召集人六日召开“中间四派协议会”，就当前的政局交换了意见。结果，四派一致同意：一、首相回国后是政局的重要阶段；二、因此，首相有必要积极地就“财源问题”表明真相，等等。但是，对在回国后的记者招待会和国会临时会议上，首相对怀疑作出答复的情况下，四派应该如何对待的问题，没有得出结论。

香港《工商日报》报道《代替建筑用木材》

【本刊讯】香港《工商日报》十月四日刊登一篇报道，题为《代替建筑用木材》，全文如下：
在英国用木材最多的行业是建筑，因此，他们不惜绞尽脑汁想办法用别的材料来代替木材盖房子。事实上，这实在也是一个值得考虑的问题，特别是在英国，木材全靠进口，每年花在这方面的钱达三亿英镑。鉴于这个理由，“建筑研究机构”多年来都致力于研究混合材料，就是把不同的纤维加入一种基本物质里。他们的研究中，一个最重要的发现是，利用水泥和玻璃纤维所制成的混合材料，一般人叫它GRC。

三年前，英国的皮尔京顿兄弟有限公司获准把GRC制成各种不同的建筑用配件，如门框和窗架等，不过这些产品还没有广泛推销。“建筑研究机构”对GRC有更大的野心，想用它代替一般房屋的屋顶的木材和瓦。该机

构正研究一种配件，可以把木材和瓦的功能合而为一。由于盖房子的时候，屋顶用的木材很多，这项研究的重要性可想而知。
在一次示范中，看见这些用来盖屋顶的配件，象一条一条叠起来的木板，三角形，中间空心，在三角的中间可以放满绝缘体。这种新式的建材——包括三角形的管子和里面的绝缘体——只要经过一个过程就制造出来。
也许有人会问：“这些三角管似的新式建材中间既然是空心的，会不会不坚固呢？”

【本刊讯】菲律宾《菲报报道》九月十八日刊登一篇题为《无线电操纵的推土机车》的报道，全文转载如下：

日本最近创制了一种新颖的推土车，无需人力驾驶，而用无线电操纵，此机是就普通的推土机车，装置皮箱大的无线电波驾驶机车，灵巧和有人驾驶一样，操纵盘只重一点六公斤，便于搬运。操纵方法极为简便，无需熟手且并不费力。其可能操纵范围是一百公尺以内。如移去无线电

机，则机车仍可由人力操纵。答案是，假如里面的纤维是随随便便，没有经过安排，乱七八糟的混合在水泥里面，便会不坚固耐用。不过，现在这种新建材是经过一种喷射与吸收的办法制成的。
这种办法可以把混合物里的纤维作有条理的安排，纤维的方向一经控制，就等于混合物的力量受到控制，在GRC来说，这就把配件的力量加了一倍。
这些新的屋顶配件，曾经被试用来横架过三点六六尺宽的距离，结果发现它们承担

这种推土机车的规格是：引擎力量二五〇马力，前进四级后退二级。无线电控制分前进、后退、旋转、刹车、警号等二十种。发信样用镍隔电池的拖运式，重量二点九公斤。如果推土机驶出控制范围或控制装置因故失灵，机车便会自动停止。
这种无需人力驾驶的推土机车，最适宜做危险地区的推土工作。例如悬崖近旁、隧道深处、炼钢炉畔、放射能污染地区等等，就是它们大显身手之处。

路透社报道 日本纺织工业正处于大萧条中

【路透社东京十月二十九日电】日本纺织工业正处于它所说的空前未有的大萧条中，这是继去年的创纪录的景气之后的惨跌。

某些纺织品的价格已跌了一半。纺织业已转而主张保护贸易主义，回想起六十年代末七十年代初的情况来，真是令人啼笑皆非，当时纺织业曾要求能自由进入美国市场，因而在两国之间引起了一场经济争吵。
现在日本纺织业要求停止其他亚洲国家廉

共同社报道《东京股票价格急剧下跌》

【共同社东京十月二十八日电】题：东京股票价格急剧下跌
二十八日的东京股票价格全面下跌，早场的东京证券交易所道琼斯股票价格比上周末便宜一百零七日元十六日分，为三千三百九十六日元四十一日分，低于三千四百日元大关，接近今年的最低值。
今天虽然没有出现新的坏因素，但市场对政局动向的担心更大了，促进了抛售。市场上也有人认为，田中首相出访，政局暂时会保持小康状态，但悲观情绪占统治地位，大多数人认为，（田中）回国后政局不稳的情况将进一步加剧是不可避免的，对景气政策也可能有不利影响。

价纺织品的进口，至少要求自觉加以限制。
从一九七三年以后，日本的棉、毛和合成纤维的价格已下降了百分之五十以上，有些纺织品交易所已不得不暂时关闭，以防止投机。
生丝的价格已从最高峰下跌了三分之一，政府已用给予津贴和限制进口的办法保护蚕丝生产者。
有些纺织工厂，包括东洋纤维公司，敷岛纺织公司和尤尼奇卡已暂时解雇部分工人。它

日本钢铁业萧条产量下降

【本刊讯】《日本钢铁新闻》十月二十六日报道：
根据日本钢材俱乐部供需调查委员会二十二日的报告，九、十月钢铁业萧条急速广泛蔓延。
夏季曾出现的下半年早期恢复说法已经破产。
这主要由于“平电炉产品的出口顶峰已经过去，整个钢铁出口呆滞，前景暗淡”，“资金困难，使用不安，高库存的负担，特别是在流通过程的危机感加深”。
九月份，铣铁、粗

日本羊毛纺织会宣布它也算组织相似的“萧条卡特尔”。
它说，毛纺织厂已削减生产将近百分之五十，但是日本毛线的价格甚至还抵不上澳大利亚原毛的价格。
在合成纤维纺织业中，最大的东洋人造丝公司已把用于服装业的尼龙纤维生产减少了一半，并把烯醛基纤维减产百分之四十，聚脂纤维减产百分之二十五。

日本钢铁业萧条产量下降

【本刊讯】《日本钢铁新闻》十月二十六日报道：
根据日本钢材俱乐部供需调查委员会二十二日的报告，九、十月钢铁业萧条急速广泛蔓延。
夏季曾出现的下半年早期恢复说法已经破产。
这主要由于“平电炉产品的出口顶峰已经过去，整个钢铁出口呆滞，前景暗淡”，“资金困难，使用不安，高库存的负担，特别是在流通过程的危机感加深”。
九月份，铣铁、粗

钢、普通钢钢材各生产过程都处于减产局面。
铣铁由于大型高炉停火或减少生产天数，九月比八月减产百分之五三，为七百三十七万吨。
粗钢平电炉虽有增产，但是转炉减产，整个产量九月是九百六十九万吨，比八月减少百分之三二。
普通钢钢材除中型钢、小圆钢由于八月下降很多，九月有所增产外，其它钢材全部减产，全部产量为七百三十四万吨，减产百分之二点八。

美制出多种用途水稻拖拉机
西德试验用电子计算机控制农业机械

【本刊讯】香港《今日世界》十月号报道：美国两厂家最近特为“马来西亚农业发展管理局”设计了一架独特的多种用途水稻拖拉机，今年秋季将作全球性推销。
该定名“田虎”的拖拉机使水稻种植至收割的过程完全机械化。该机配有一个旋转的犁田器，当拖拉机驶过阡陌间田堤时可由水压将犁田器提起，而不致损坏田堤。另有一具插秧器可将稻秧迅速和整齐地插下。拖拉机还附有一具收割器可将成熟的稻秆割下和堆起。在水稻播种和收割季节外，还可在机后加上一辆车厢供载物运输之用。该水稻拖拉机稍加改装后，可作许多其他农业用途。
【路透社波恩九月八日电】拖拉机和联合收割机交叉行驶在西德的农田里，耕地和收割——不用一个司机。

这是为联邦农业部工作的专家们的目标。他们希望在改进这个国家农业技术的竞赛中用电子计算机来取代人的驾驶。
已经进行过试验。由电子计算机控制的联合收割机最近在田地里来回达地响了几个小时，在若干公顷土地上进行收割和脱粒，把秆打成捆。农民甚至不需要照看，他可以免做这件事。
按动一下电钮，无人驾驶的拖拉机就隆隆地行动起来。装上必要的辅助机械后，它们会耕地、耙地和播种。在收获时候，洋白菜是砍下来，马铃薯和萝卜则自动挖出来并归堆。
这项发展的中心是政府主办的农业研究所。技术人员和专家们对迄今为止所取得的成果感到满意。农业部官员们说，电子计算机控制的农业机械将是值得使用的，甚至在小块农田里也是合算的。但是尚未有人准备说明这些电子设备何时将能用于正式生产。

共
报
同
社
道

《田中派决定在首相回国后更迭人事》

时
事
社
报
道
《自
民
党
中
间
四
派
聚
会》

【共同社东京十一月六日电】题：田中派全体会议决定在首相回国后更迭人事
自民党的田中派（七日会，会长是西村英一），六日召开全体会议，就整个政局交换了意见。结果，决定了这样的态度：“改组内阁以及更换党的领导，应在田中首相回国后立即进行。”
这是因为，在美国总统福特来日本（从十八日到二十二日）以前消除首相提前下台的论调符合国家利益。从这种观点出发，有必要表明“前进的姿态”，因而作出了这种决定。该派的代理会长金丸信也向该派中坚持在福特来日后更迭人事的桥本干事长传达了这一决定。金丸在会后举行的记者招待会上说：“所谓回国后，从常识来说是指十一、十二日前后。但是，首相本人将根据整个政局，最后作出决定。”
西村会长（国土厅长官）、金丸代理会长和龟冈建设相等众参两院的六十六名议员出席了今天的全体会议。
【时事社东京十一月六日电】题：先决条件是首相亲自作“说明”，自民党中间四派聚会
自民党中间四派（椎名、水田、船田和石井派）的十一名召集人六日召开“中间四派协议会”，就当前的政局交换了意见。结果，四派一致同意：一、首相回国后是政局的重要阶段；二、因此，首相有必要积极地就“财源问题”表明真相，等等。但是，对在回国后的记者招待会和国会临时会议上，首相对怀疑作出答复的情况下，四派应该如何对待的问题，没有得出结论。

香港《工商日报》报道《代替建筑用木材》

【本刊讯】香港《工商日报》十月四日刊登一篇报道，题为《代替建筑用木材》，全文如下：
在英国用木材最多的行业是建筑，因此，他们不惜绞尽脑汁想办法用别的材料来代替木材盖房子。事实上，这实在也是一个值得考虑的问题，特别是在英国，木材全靠进口，每年花在这方面的钱达三亿英镑。鉴于这个理由，“建筑研究机构”多年来都致力于研究混合材料，就是把不同的纤维加入一种基本物质里。他们的研究中，一个最重要的发现是，利用水泥和玻璃纤维所制成的混合材料，一般人叫它GRC。
三年前，英国的皮尔京顿兄弟有限公司获准把GRC制成各种不同的建筑用配件，如门框和窗架等，不过这些产品还没有广泛推销。“建筑研究机构”对GRC有更大的野心，想用它代替一般房屋的屋顶的木材和瓦。该机

路透社报道 日本纺织工业正处于大萧条中

【路透社东京十月二十九日电】日本纺织工业正处于它所说的空前未有的大萧条中，这是继去年的创纪录的景气之后的惨跌。
某些纺织品的价格已跌了一半。
纺织业已转而主张保护贸易主义，回想起六十年代末七十年代初的情况来，真是令人啼笑皆非，当时纺织业曾要求能自由进入美国市场，因而在两国之间引起了一场经济争吵。
现在日本纺织业要求停止其他亚洲国家廉价纺织品的进口，至少要求自觉加以限制。
从一九七三年以后，日本的棉、毛和合成纤维的价格已下降了百分之五十以上，有些纺织品交易所已不得不暂时关闭，以防止投机。
生丝的价格已从最高峰下跌了三分之一，政府已用给予津贴和限制进口的办法保护蚕丝生产者。
有些纺织工厂，包括东洋纤维公司，敷岛纺织公司和尤尼奇卡已暂时解雇部分工人。它

共同社报道《东京股票价格急剧下跌》

【共同社东京十月二十八日电】题：东京股票价格急剧下跌
二十八日的东京股票价格全面下跌，早场的东京证券交易所道琼斯股票价格比上周末便宜一百零七日元十六日分，为三千三百九十六日元四十一日分，低于三千四百日元大关，接近今年的最低值。
今天虽然没有出现新的坏因素，但市场对政局动向的担心更大了，促进了抛售。市场上也有人认为，田中首相出访，政局暂时会保持小康状态，但悲观情绪占统治地位，大多数人认为，（田中）回国后政局不稳的情况将进一步加剧是不可避免的，对景气政策也可能有不利影响。

力量的能力很大，轻而易举地达到目前建筑业所规定的标准。它们能够横跨这么宽的距离，可见用来盖普通房子的屋顶，只需要一道墙来支持就够了。这样，屋顶下的空间是个完整的平面，完全没有障碍，楼上就可以用来作睡房等等了。
还有一样好处是，价钱只是普通木材屋顶价钱的十分之一，且比木材轻，运输也方便。假如屋顶是斜的，屋顶下的空间还可以用来作房间或储物室。相信不久的将来，人们真的都要大量采用这种屋顶配件。这种新式的建材，还可以拿来作地板。

菲报报道《无线电操纵的推土机车》

【本刊讯】菲律宾《东方日报》九月十八日刊登一篇题为《无线电操纵的推土机车》的报道，全文转载如下：
日本最近创制了一种新颖的推土车，无需人力驾驶，而用无线电操纵，此机是就普通的推土机车，装置皮箱大的无线电波驾驶机车，灵巧和有人驾驶一样，操纵盘只重一点六公斤，便于搬运。操纵方法极为简便，无需熟手且并不费力。其可能操纵范围是一百公尺以内。如移去无线电，则机车仍可由人力操纵。

日本羊毛纺织会宣布它也算组织相似的“萧条卡特尔”。

它说，毛纺织厂已削减生产将近百分之五十，但是日本毛线的价格甚至还抵不上澳大利亚原毛的价格。
在合成纤维纺织业中，最大的东洋人造丝公司已把用于服装业的尼龙纤维生产减少了一半，并把烯醛基纤维减产百分之四十，聚脂纤维减产百分之二十五。

日本钢铁业萧条产量下降

【本刊讯】《日本钢铁新闻》十月二十六日报道：
根据日本钢材俱乐部供需调查委员会二十二日的报告，九、十月钢铁业萧条急速广泛蔓延。
夏季曾出现的下半年早期恢复说法已经破产。
这主要由于“平电炉产品的出口顶峰已经过去，整个钢铁出口呆滞，前景暗淡”，“资金困难，使用不安，高库存的负担，特别是在流通过程的危机感加深”。
九月份，铣铁、粗钢、普通钢钢材各生产过程都处于减产局面。
铣铁由于大型高炉停火或减少生产天数，九月比八月减产百分之五三，为七百三十七万吨。
粗钢平电炉虽有增产，但是转炉减产，整个产量九月是九百六十九万吨，比八月减少百分之三二。
普通钢钢材除中型钢、小圆钢由于八月下降很多，九月有所增产外，其它钢材全部减产，全部产量为七百三十四万吨，减产百分之二点八。

【本刊讯】香港《今日世界》十月号报道：美国两厂家最近特为“马来西亚农业发展管理局”设计了一架独特的多种用途水稻拖拉机，今年秋季将作全球性推销。
该定名“田虎”的拖拉机使水稻种植至收割的过程完全机械化。该机配有一个旋转的犁田器，当拖拉机驶过阡陌间田堤时可由水压将犁田器提起，而不致损坏田堤。另有一具插秧器可将稻秧迅速和整齐地插下。拖拉机还附有一具收割器可将成熟的稻秆割下和堆起。在水稻播种和收割季节外，还可在机后加上一辆车厢供载物运输之用。该水稻拖拉机稍加改装后，可作许多其他农业用途。
【路透社波恩九月八日电】拖拉机和联合收割机交叉行驶在西德的农田里，耕地和收割——不用一个司机。

这是为联邦农业部工作的专家们的目标。他们希望在改进这个国家农业技术的竞赛中用电子计算机来取代人的驾驶。
已经进行过试验。由电子计算机控制的联合收割机最近在田地里来回达地响了几个小时，在若干公顷土地上进行收割和脱粒，把秆打成捆。农民甚至不需要照看，他可以免做这件事。
按动一下电钮，无人驾驶的拖拉机就隆隆地行动起来。装上必要的辅助机械后，它们会耕地、耙地和播种。在收获时候，洋白菜是砍下来，马铃薯和萝卜则自动挖出来并归堆。
这项发展的中心是政府主办的农业研究所。技术人员和专家们对迄今为止所取得的成果感到满意。农业部官员们说，电子计算机控制的农业机械将是值得使用的，甚至在小块农田里也是合算的。但是尚未有人准备说明这些电子设备何时将能用于正式生产。

美制出多种用途水稻拖拉机
西德试验用电子计算机控制农业机械